



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2020-145

FISHERIES ACT

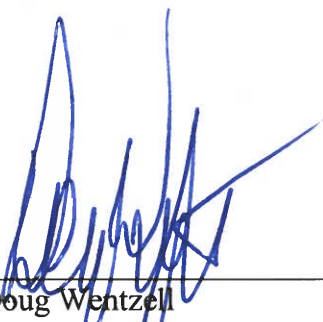
Maritimes Region

Close Time

Variation Order 2020-145

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for lobster fishing in Lobster Fishing Area 36.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia, 6th November, 2020.



Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER
IN LOBSTER FISHING AREA 36.

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-145.

Variation

2. The close time as fixed by subsection 57(1) (a), (b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 36 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
36	Lobster Fishing Area 36	(a) Jan 15 to 07:00 h March 31 (b) June 30 to 06:00 h November 10

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2020 at 23:59 hrs. unless otherwise revoked.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2020-145

NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Close Time Variation Order MAR-VAR-2020-145 is in effect so that the lobster season in Lobster Fishing Area 36 is open effective 06:00 hours on November 10, 2020. Except for that portion of Lobster Fishing Area 36 described in variation order MAR-VAR-2020-146 which permitted fishing at 05:00 hours on November 10, 2020.

For more information please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



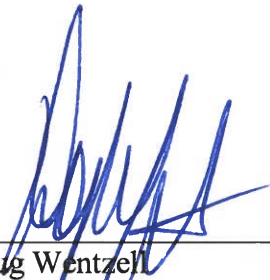
Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2020-145

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture dans
la région des Maritimes 2020-145

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 36.

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse) le 6 novembre 2020.



Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 36

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes MAR-VAR-2020-145.

Modification

2. La période de fermeture de la pêche établie aux alinéas 57(1)a), b) et c) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 36 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession ou d'avoir un casier à homard à bord du navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

Tableau

Numéro	Colonne I Zone de pêche Du homard	Colonne II Période de fermeture
36	Zone de pêche du homard 36	a) 15 janvier à 07 h 00 le 31 mars b) 30 juin à 06 h le 10 novembre

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à partir de la date de signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'au 23 h 59 le 31 décembre 2020 .



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-145 est en vigueur, de sorte que la saison de pêche du homard dans la zone de pêche du homard 36 sera ouverte à 06 h le 10 novembre 2020. Sauf pour la partie de la zone de pêche du homard 36 décrite dans l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-146 qui est autorisée à pêcher à 05 h 00 le 10 novembre 2020.

Pour avoir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes